



**EURÓPSKA ÚNIA**

**EURÓPSKY PARLAMENT**

**RADA**

---

**V Štrasburgu 9. júna 2015  
(OR. en)**

**2014/0334 (COD)  
LEX 1608**

**PE-CONS 13/1/15  
REV 1**

**STIS 9  
TEXT 5  
WTO 66  
CODEC 325**

**NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, KTORÝM SA ZRUŠUJE  
NARIADENIE RADY (EHS) Č. 3030/93 O SPOLOČNÝCH PRAVIDLÁCH PRE DOVOZY  
URČITÝCH TEXTILNÝCH VÝROBKOV Z TRETÍCH KRAJÍN**

**NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2015/...**

**z 9. júna 2015,**

**ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 3030/93  
o spoločných pravidlách pre dovozy určitých textilných výrobkov  
z tretích krajín**

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Pozícia Európskeho parlamentu z 29. apríla 2015 (zatiaľ neuvverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 28. mája 2015.

keďže:

- (1) Nariadenie Rady (EHS) č. 3030/93<sup>1</sup> nadobudlo účinnosť 9. novembra 1993 a uplatňovalo sa od 1. januára 1993.
- (2) Ruská federácia pristúpila 22. augusta 2012 k Svetovej obchodnej organizácii. V dôsledku toho zostala Srbská republika poslednou krajinou, s ktorou mala Európska únia bilaterálnu dohodu o obchode s textilnými výrobkami.
- (3) Dňa 29. apríla 2008 bola podpísaná Dohoda o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Srbskou republikou na strane druhej<sup>2</sup>. Dohoda nadobudla platnosť 1. septembra 2013.

---

<sup>1</sup> Nariadenie Rady (EHS) č. 3030/93 z 12. októbra 1993 o spoločných pravidlách pre dovozy určitých textilných výrobkov z tretích krajín (Ú. v. ES L 275, 8.11.1993, s. 1).

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ L 278, 18.10.2013, s. 16.

- (4) Dňa 1. februára 2010 nadobudla platnosť Dočasná dohoda o obchode a obchodných záležitostiach medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Srbskou republikou na strane druhej<sup>1</sup>. Odvtedy sa nariadenie (EHS) č. 3030/93 neuplatňovalo na dovozy zo Srbska.
- (5) Platnosť hlavy I nariadenia Rady (ES) č. 427/2003<sup>2</sup> uplynula 11. decembra 2013. Preto sa možnosť zavedenia ochranných opatrení prostredníctvom uvedeného mechanizmu skončila.
- (6) Z dôvodov právnej istoty by sa nariadenie (EHS) č. 3030/93 preto malo zrušiť,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 28, 30.1.2010, s. 2.

<sup>2</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 427/2003 z 3. marca 2003 o prechodnom ochrannom mechanizme pre dovoz určitých výrobkov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 519/94 o spoločných pravidlách na dovozy z určitých tretích krajín (Ú. v. EÚ L 65, 8.3.2003, s. 1).

## *Článok 1*

Nariadenie (EHS) č. 3030/93 sa zrušuje.

## *Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Štrasburgu

*Za Európsky parlament  
predseda*

*Za Radu  
predseda*